



Distr.: Limited
13 November 2017
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والأربعون

بون، ٦-١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧

البند ١٦ (ج) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة ببناء القدرات

بناء القدرات بموجب بروتوكول كيوتو

بناء القدرات في البلدان النامية بموجب بروتوكول كيوتو

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- رحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) بالتقرير التوليقي المعدّ لتيسير أعمال الرصد والتقييم السنوية لتنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية الذي أنشئ بموجب المقرر ٢/أ-٧ وأعيد تأكيده بموجب المقرر ٢٩/م أ-١^(١)، وبالتقرير الموجز عن الاجتماع السادس لمنتدى ديربان بشأن بناء القدرات^(٢).

٢- وأكدت هيئة التنفيذ من جديد أهمية هدف ونطاق بناء القدرات في البلدان النامية على النحو الوارد في المقرر ٢/م أ-٧ والمقرر ٢٩/م أ-١، ونوهت بإحراز بعض التقدم في تنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية على صعيد المؤسسات والنظم والأفراد.

٣- وأقرت هيئة التنفيذ بأن منتدى ديربان بشأن بناء القدرات وسيلة لتبادل فعال ومستمر للمعلومات والممارسات السليمة والدروس المستخلصة بين طائفة واسعة من الجهات صاحبة المصلحة التي تعمل ضمن إطار بروتوكول كيوتو وخارجه.

٤- وأشارت هيئة التنفيذ إلى استمرار وجاهة هدف ونطاق الاحتياجات والمجالات ذات الأولوية المحددة في إطار بناء القدرات في البلدان النامية المنشأ بموجب المقرر ٢/م أ-٧، والمجالات ذات الأولوية لبناء القدرات المتعلقة بمشاركة البلدان النامية في أنشطة المشاريع في إطار

(١) FCCC/SBI/2017/3

(٢) FCCC/SBI/2017/9



الرجاء إعادة الاستعمال



آلية التنمية النظيفة على النحو الوارد في المقرر ٢٩/م أ-١، وأشارت أيضاً إلى ضرورة مراعاة المجالات الحالية والناشئة في سياق مواصلة تنفيذ أنشطة بناء القدرات في البلدان النامية.

٥- ودعت هيئة التنفيذ الأطراف والجهات المراقبة إلى أن تقدم، بحلول ١٦ شباط/فبراير ٢٠١٨، آراءها بشأن المواضيع التي يمكن تناولها في الاجتماع السابع لمنتدى ديربان بشأن بناء القدرات، المقرر عقده في الدورة الثامنة والأربعين لهيئة التنفيذ (نيسان/أبريل - أيار/مايو ٢٠١٨)، والتي تكون متسقة من الناحية المواضيعية مع المجال أو الموضوع المحوري للفترة ٢٠١٧-٢٠١٨ للجنة باريس المعنية ببناء القدرات^(٣).

(٣) ينبغي للأطراف أن تقدم آراءها عن طريق بوابة تقديم المعلومات في العنوان التالي: <http://unfccc.int/5900>. وينبغي للجهات المراقبة أن ترسل ورقاتها بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي: secretariat@unfccc.int.